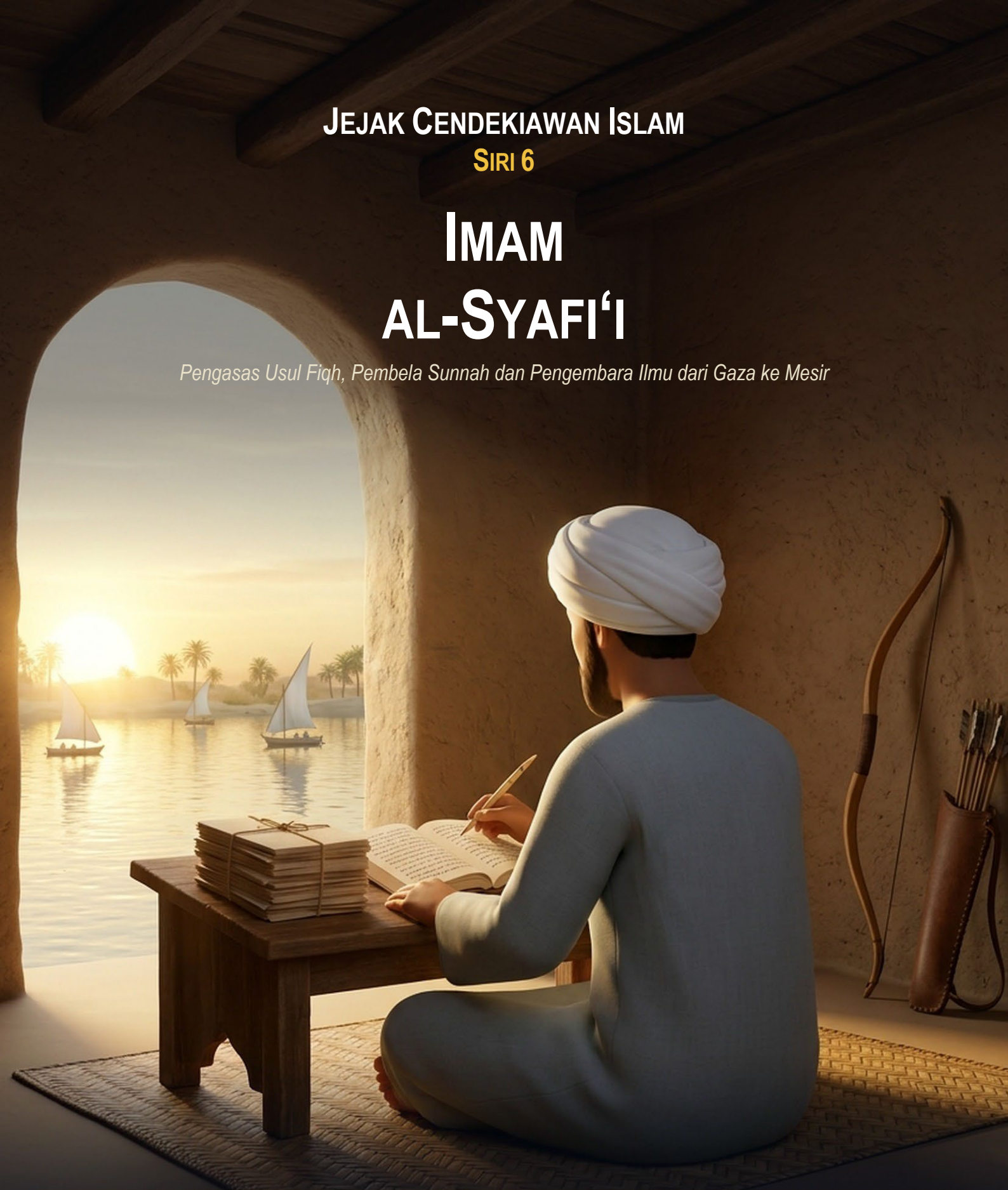


JEJAK CENDEKIAWAN ISLAM

SIRI 6

IMAM AL-SYAFI'I

Pengasas Usul Fiqh, Pembela Sunnah dan Pengembara Ilmu dari Gaza ke Mesir

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

AK (KELANTAN)

quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranDanSains

eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

JEJAK CENDEKIAWAN ISLAM

SIRI 6

IMAM AL-SYAFI'I

Pengasas Usul Fiqh, Pembela Sunnah dan Pengembara Ilmu dari Gaza ke Mesir

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ وَأُوْلِي ٱلۡأَمۡرِ مِنكُمۡۖ فَإِن تَنَٰزَعۡتُمۡ فِي شَيۡءٖ فَرُدُّوهُ إِلَى ٱللَّهِ وَٱلرَّسُولِ إِن كُنتُمۡ تُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِۚ ذَٰلِكَ خَيۡرٞ وَأَحۡسَنُ تَأۡوِيلًا

"Wahai orang-orang yang beriman, taatlah kamu kepada Allah dan taatlah kamu kepada Rasulullah dan kepada "Ulil-Amri" (orang-orang yang berkuasa) dari kalangan kamu. Kemudian jika kamu berbantah-bantah (berselisihan) dalam sesuatu perkara, maka hendaklah kamu mengembalikannya kepada (Kitab) Allah (Al-Quran) dan (Sunnah) RasulNya - jika kamu benar beriman kepada Allah dan hari akhirat. Yang demikian adalah lebih baik (bagi kamu), dan lebih elok pula kesudahannya."

SURAH AN-NISA' 4:59

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranDanSains

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah, yang memerintahkan kita mengembalikan setiap perselisihan kepada Kitab-Nya dan Sunnah Rasul-Nya. Selawat dan salam ke atas Rasulullah ﷺ, serta ke atas keluarga, para sahabat, dan para imam yang memelihara Sunnah baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Siri keenam Jejak Cendekiawan Islam ini mengisahkan imam mazhab yang diikuti oleh kebanyakan umat Islam di Alam Melayu. Semoga kisah Imam al-Syafi'i menyemarakkan semangat kita menuntut ilmu dan memuliakan Sunnah, dan semoga ilmu ini menjadi 'ilmun yuntafa'u bih, ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini, dalam gaya ilustrasi **3D**, menggambarkan seorang imam yang **dilukis dari belakang, tanpa wajah** — kerana tiada gambaran sebenar rupa Imam al-Syafi'i, dan wajah tokoh salaf tidak direka-reka. Berbeza dengan siri-siri sebelum ini, pandangan kali ini dari **belakang bahu kiri**. Beliau sedang **menulis dengan pena buluh** di atas meja rendah, dengan **berkas-berkas manuskrip** yang telah siap di sisinya — lambang kitab ***al-Risalah***.

Di dinding bersandar **sebuah busur dan bekas anak panah**, kerana kitab-kitab biografi menyebut beliau seorang pemanah yang mahir sejak muda.

Melalui jendela melengkung kelihatan **Sungai Nil ketika matahari terbit**, dengan perahu-perahu layar dan pohon kurma di tebing seberang — Mesir, tempat beliau menulis semula al-Risalah, mengajar, dan wafat.

Dua garis emas di bahagian bawah mengapit nama penulis, manakala imej dibiarkan penuh hingga ke hujung halaman.

KANDUNGAN

IMAM AL-SYAFI'I — *Pengenalan tokoh*

1. KEMBALIKAN KEPADA ALLAH DAN RASUL — *An-Nisa' 4:59*

2. SIAPAKAH IMAM AL-SYAFI'I? — *Nama, keturunan dan zaman kanak-kanak*

3. HAFIZ AL-QUR'AN SEJAK KECIL — *Al-Qamar 54:17; Sahih al-Bukhari 5027*

4. ANAK YATIM DI MAKKAH — *Garis masa; rajah guru dan murid*

5. KEMULIAAN MEMELIHARA ANAK YATIM — *Ad-Duha 93:6–9; Sahih al-Bukhari 5304*

6. PENGORBANAN SEORANG IBU — *Luqman 31:14; Sahih al-Bukhari 5971*

7. PENGEMBARA ILMU — *Sahih Muslim 2699; peta perjalanan*

8. PEMANAH DAN PENYAIR — *Sahih al-Bukhari 2899; nota sejarah*

9. MUKMIN YANG KUAT — *Sahih Muslim 2664*

10. SYAIR YANG BERHIKMAH — *Sahih al-Bukhari 6145*

11. AL-RISALAH DAN PEMBELA SUNNAH — *Al-Hasyr 59:7; Sahih al-Bukhari 3461*

12. PENGASAS ILMU USUL AL-FIQH — *Nota sejarah*

13. PAHALA IJTIHAD — *An-Nisa' 4:83; Sahih al-Bukhari 7352*

14. ADAB BERBEZA PENDAPAT — *Sahih al-Bukhari 6018*

15. MAZHAB LAMA DAN MAZHAB BAHARU — *Nota sejarah*

16. EMPAT IMAM MAZHAB — *Rajah empat imam*

17. SAKIT DAN WAFAT DI MESIR — *Sahih al-Bukhari 5641; mazhab di Alam Melayu*

18. MAZHAB SYAFI'I HARI INI — *Rajah kawasan mazhab; nota sejarah*

19. ANTARA RIWAYAT SABIT DAN KISAH MASYHUR — *Penilaian riwayat*

20. PENGAJARAN DAN PENUTUP

GLOSARI DAN SOALAN RENUNGAN

RUJUKAN

SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota sejarah (riwayat kitab sejarah dan biografi); jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

IMAM AL-SYAFI'I

Siri keenam **Jejak Cendekiawan Islam** mengisahkan imam yang mazhabnya diikuti oleh ***kebanyakan umat Islam di Alam Melayu***: ***Imam Muhammad bin Idris al-Syafi'i*** رحمه الله. Beliau ialah murid Imam Malik (Siri 5), murid kepada murid Imam Abu Hanifah (Siri 4), dan guru kepada Imam Ahmad bin Hanbal — seolah-olah rantaian yang menghubungkan empat imam mazhab.

Imam Ahmad berkata tentangnya: ***"Al-Syafi'i bagaikan matahari bagi dunia, dan bagaikan kesihatan bagi manusia."***

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith. Maklumat daripada kitab-kitab sejarah dan biografi diletakkan dalam kotak coklat "Nota Sejarah".

KEMBALIKAN KEPADA ALLAH DAN RASUL

SURAH AN-NISA' 4:59

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ وَأُوْلِي ٱلۡأَمۡرِ مِنكُمۡۖ فَإِن تَنَٰزَعۡتُمۡ فِي شَيۡءٖ فَرُدُّوهُ إِلَى ٱللَّهِ وَٱلرَّسُولِ إِن كُنتُمۡ تُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِۚ ذَٰلِكَ خَيۡرٞ وَأَحۡسَنُ تَأۡوِيلًا ٥٩

Wahai orang-orang yang beriman, taatlah kamu kepada Allah dan taatlah kamu kepada Rasulullah dan kepada "Ulil-Amri" (orang-orang yang berkuasa) dari kalangan kamu. Kemudian jika kamu berbantah-bantah (berselisihan) dalam sesuatu perkara, maka hendaklah kamu mengembalikannya kepada (Kitab) Allah (Al-Quran) dan (Sunnah) RasulNya - jika kamu benar beriman kepada Allah dan hari akhirat. Yang demikian adalah lebih baik (bagi kamu), dan lebih elok pula kesudahannya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/4:59

HURAIAN AYAT 4:59

Allah memerintahkan: ***"jika kamu berbantah-bantah (berselisihan) dalam sesuatu perkara, maka hendaklah kamu mengembalikannya kepada (Kitab) Allah (Al-Quran) dan (Sunnah) RasulNya"***. Ayat ini menjadi teras kerja hidup Imam al-Syafi'i: menyusun ***kaedah*** bagaimana hukum dikeluarkan daripada Al-Qur'an dan Sunnah — ilmu yang kemudiannya dikenali sebagai ***Usul Fiqh***.

SIAPAKAH IMAM AL-SYAFI'I?

Nama penuhnya ialah ***Muhammad bin Idris bin al-'Abbas bin 'Uthman bin Syafi' bin al-Sa'ib bin 'Ubaid bin 'Abd Yazid bin Hasyim bin al-Muttalib***, dengan kunyah ***Abu 'Abdillah***. Beliau berketurunan ***Quraisy*** daripada Bani al-Muttalib, dan nasabnya bertemu dengan Rasulullah ﷺ pada 'Abd Manaf.

Beliau ***lahir di Gaza pada tahun 150 H***, iaitu tahun wafatnya Imam Abu Hanifah, dan membesar sebagai ***anak yatim yang miskin***. Ibunya membawanya ke ***Makkah*** semasa kecil. Beliau ***menghafal Al-Qur'an sebelum berumur tujuh tahun***, dan menghafal al-Muwatta' Imam Malik pada usia remaja.

PENILAIAN ULAMA

Imam Ahmad: "Al-Syafi'i ***bagaikan matahari bagi dunia***." **Yahya bin Sa'id al-Qattan:** "Aku tidak pernah melihat seorang yang ***lebih berakal dan lebih faqih*** daripada al-Syafi'i." **Abu Zur'ah al-Razi:** "Tiada pada al-Syafi'i satu Hadith pun yang beliau tersilap padanya." **Yahya bin Ma'in** dan **al-Dhahabi** menilainya ***thiqah***, manakala **Ibn Hajar** menyebutnya sebagai ***mujaddid (pembaharu agama) kurun kedua***.

HAFIZ AL-QUR'AN SEJAK KECIL

Kitab-kitab biografi menyebut al-Syafi'i ***menghafal Al-Qur'an ketika masih kanak-kanak***, sebelum mendalami bahasa Arab, Hadith dan fiqh (lihat bab 19 tentang perbezaan riwayat umurnya). Al-Qur'an ialah ***asas*** seluruh ilmunya.

SURAH AL-QAMAR 54:17

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿١٧﴾

Dan demi sesungguhnya! Kami telah mudahkan Al-Quran untuk menjadi peringatan dan pengajaran, maka adakah sesiapa yang mahu mengambil peringatan dan pelajaran (daripadanya)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/54:17

"Dan demi sesungguhnya! Kami telah mudahkan Al-Quran untuk menjadi peringatan dan pengajaran". Tafsir Ibn Kathir 54:17

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 5027

حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ، سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ ـ رضى الله عنه ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ». قَالَ وَأَقْرَأَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي إِمْرَةِ عُثْمَانَ حَتَّى كَانَ الْحَجَّاجُ، قَالَ وَذَاكَ الَّذِي أَقْعَدَنِي مَقْعَدِي هَذَا.

TERJEMAHAN:

Daripada 'Uthman رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **"Sebaik-baik kamu ialah orang yang mempelajari Al-Qur'an dan mengajarkannya."** (Sa'd bin 'Ubaidah) berkata: Abu 'Abd al-Rahman (al-Sulami) mengajar Al-Qur'an sejak zaman pemerintahan 'Uthman hingga zaman al-Hajjaj. Beliau berkata: "Hadith inilah yang mendudukkan aku di tempat dudukku ini."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Hajjaj bin Minhal, daripada Syu'bah, daripada 'Alqamah bin Marthad, daripada Sa'd bin 'Ubaidah, daripada Abu 'Abd al-Rahman al-Sulami, daripada 'Uthman bin 'Affan رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Fada'il al-Qur'an, Hadith No. 5027.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

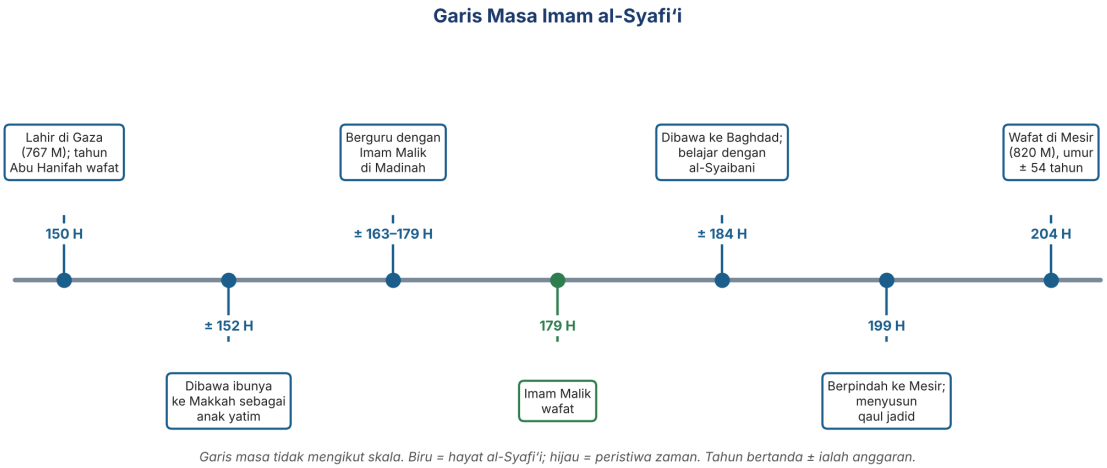
Sumber: https://sunnah.com/bukhari:5027

PENGAJARAN HADITH INI

Al-Syafi'i bermula sebagai ***pelajar Al-Qur'an***, dan berakhir sebagai ***guru umat***. Jalan ilmu yang paling kukuh bermula dengan Al-Qur'an.

ANAK YATIM DI MAKKAH

Bapa al-Syafi'i meninggal dunia ketika beliau masih bayi. Ibunya, seorang wanita daripada kabilah ***al-Azd*** dari Yaman, membawanya ke ***Makkah*** supaya beliau membesar dekat dengan kaum keluarganya daripada Quraisy dan tidak hilang nasabnya.



Rajah 1: Garis masa Imam al-Syafi'i.

NOTA SEJARAH: MENULIS DI ATAS TULANG

Kitab-kitab biografi menukil kata-kata al-Syafi'i: ***"Aku seorang anak yatim di bawah jagaan ibuku, dan dia tidak mempunyai wang untuk membayar guru."*** Gurunya pula reda kerana al-Syafi'i ***membantu mengajar kanak-kanak lain*** ketika guru itu tiada.

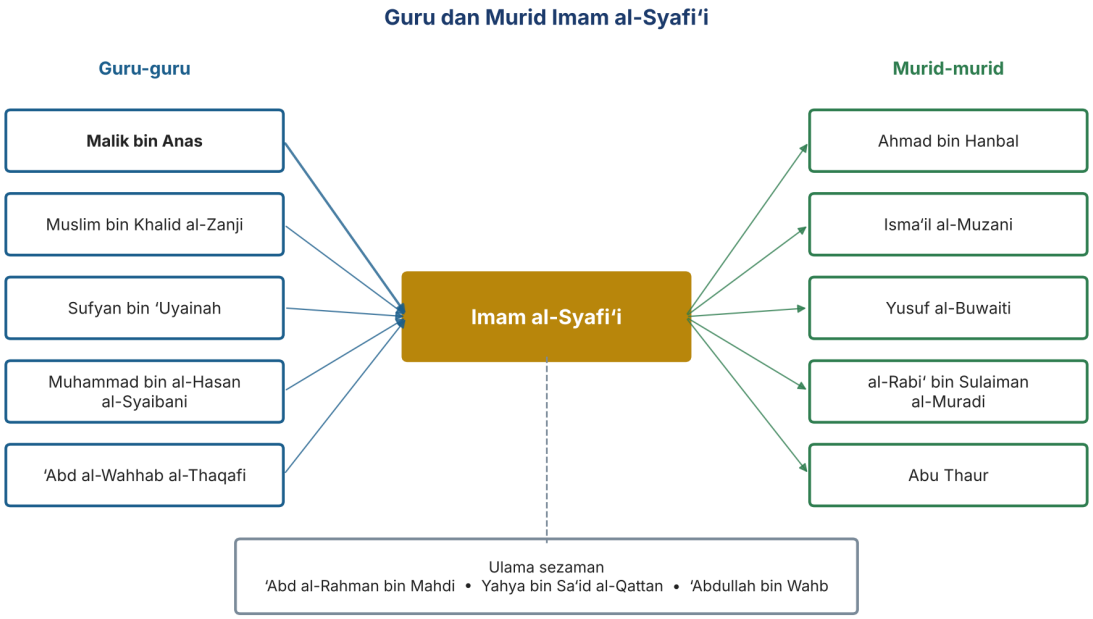
Kerana tidak mampu membeli kertas, beliau ***menulis ilmu di atas tulang, tembikar dan pelepah tamar***, lalu menyimpannya dalam tempayan di rumah. Ini ialah ***riwayat biografi*** (bukan Hadith) daripada Manaqib al-Syafi'i oleh al-Baihaqi dan Siyar A'lam al-Nubala' — kisah yang mengajar bahawa ***kemiskinan bukan penghalang ilmu***.

RUJUKAN:

Al-Baihaqi, Manaqib al-Syafi'i; al-Dhahabi, Siyar A'lam al-Nubala', jilid 10.

DIIZINKAN BERFATWA PADA USIA MUDA

Di Makkah, beliau belajar fiqh dengan mufti Makkah, ***Muslim bin Khalid al-Zanji***, dan Hadith dengan ***Sufyan bin 'Uyainah***. Menurut al-Dhahabi, Muslim bin Khalid berkata kepadanya ketika beliau masih remaja: ***"Berfatwalah, wahai Abu 'Abdillah. Demi Allah, telah tiba masanya untuk engkau berfatwa."*** Namun al-Syafi'i tidak berpuas hati — beliau terus merantau ke Madinah untuk berguru dengan Imam Malik.



Rajah ringkas berdasarkan kitab-kitab rijal (Tahdhib al-Kamal, Siyar A'lam al-Nubala'). Senarai sebenar jauh lebih panjang.

Rajah 2: Guru dan murid Imam al-Syafi'i.

KEMULIAAN MEMELIHARA ANAK YATIM

Al-Syafi'i membesar sebagai ***anak yatim*** (bab 4). Rasulullah ﷺ sendiri juga yatim, dan Allah mengingatkan baginda:

SURAH AD-DUHA 93:6–9

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَـَٔاوَىٰ ٦

Bukankah dia mendapati engkau yatim piatu, lalu la memberikan perlindungan

وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدَىٰ ٧

Dan didapatiNya engkau mencari-cari (jalan yang benar), lalu Ia memberikan hidayah petunjuk (dengan wahyu - Al-Quran)

وَوَجَدَكَ عَآئِلًا فَأَغْنَىٰ ٨

Dan didapatiNya engkau miskin, lalu Ia memberikan kekayaan

فَأَمَّا ٱلْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ٩

Oleh itu, adapun anak yatim maka janganlah engkau berlaku kasar terhadapnya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/93:6-9

"Bukankah dia mendapati engkau yatim piatu, lalu la memberikan perlindungan"? Maka ***"adapun anak yatim maka janganlah engkau berlaku kasar terhadapnya"***. Tafsir Ibn Kathir 93:6

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 5304

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا». وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى، وَفَرَّجَ بَيْنَهُمَا شَيْئًا.

TERJEMAHAN:

Daripada Sahl bin Sa'd رضى الله عنه, Rasulullah ﷺ bersabda: **"Aku dan orang yang memelihara anak yatim di dalam syurga seperti ini"** — sambil baginda mengisyaratkan jari telunjuk dan jari tengah, dan merenggangkan sedikit antara keduanya.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Amr bin Zurarah, daripada 'Abd al-'Aziz bin Abi Hazim, daripada bapanya Abu Hazim Salamah bin Dinar, daripada Sahl bin Sa'd al-Sa'idi رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Talaq, Hadith No. 5304.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:5304

PENGAJARAN HADITH INI

Setiap anak yatim mungkin menyimpan ***bakat seorang imam***. Orang yang memelihara dan mendidik anak yatim dijanjikan ***berdampingan dengan Rasulullah*** ﷺ di syurga.

PENGORBANAN SEORANG IBU

Di sebalik kejayaan al-Syafi'i ada seorang ***ibu*** yang berkorban. Menurut kitab-kitab biografi, ibunya membawanya dari Gaza ke ***Makkah*** supaya beliau membesar di kalangan kaumnya dan dekat dengan ulama (bab 4).

SURAH LUQMAN 31:14

وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَٰنَ بِوَٰلِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُۥ وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصَٰلُهُۥ فِى عَامَيْنِ أَنِ ٱشْكُرْ لِى وَلِوَٰلِدَيْكَ إِلَىَّ ٱلْمَصِيرُ ﴿١٤﴾

Dan Kami wajibkan manusia berbuat baik kepada kedua ibu bapanya; ibunya telah mengandungnya dengan menanggung kelemahan demi kelemahan (dari awal mengandung hingga akhir menyusunya), dan tempoh menceraikan susunya ialah dalam masa dua tahun; (dengan yang demikian) bersyukurlah kepadaKu dan kepada kedua ibubapamu; dan (ingatlah), kepada Akulah jua tempat kembali (untuk menerima balasan)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/31:14

"ibunya telah mengandungnya dengan menanggung kelemahan demi kelemahan". Tafsir Ibn Kathir 31:14

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 5971

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ شُبْرُمَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَقُّ بِحُسْنِ صَحَابَتِي قَالَ « أُمُّكَ ». قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ « أُمُّكَ ». قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ « أُمُّكَ ». قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ « ثُمَّ أَبُوكَ ». وَقَالَ ابْنُ شُبْرُمَةَ وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ مِثْلَهُ.

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Seorang lelaki datang kepada Rasulullah ﷺ lalu bertanya: Wahai Rasulullah, siapakah yang paling berhak untuk aku layani dengan baik? Baginda bersabda: **"Ibumu."** Dia bertanya: Kemudian siapa? Baginda bersabda: **"Ibumu."** Dia bertanya: Kemudian siapa? Baginda bersabda: **"Ibumu."** Dia bertanya: Kemudian siapa? Baginda bersabda: **"Kemudian bapamu."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Qutaibah bin Sa'id, daripada Jarir bin 'Abd al-Hamid, daripada 'Umarah bin al-Qa'qa' bin Syubrumah, daripada Abu Zur'ah bin 'Amr, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Adab, Bab siapakah yang paling berhak dilayani dengan baik, Hadith No. 5971. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 2548).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:5971

PENGAJARAN HADITH INI

Rasulullah ﷺ menyebut ***ibu tiga kali*** sebelum bapa. Jasa seorang ibu yang mendidik anak dengan ilmu — seperti ibu al-Syafi'i — menjadi ***amal jariah*** yang berterusan.

PENGEMBARA ILMU

Kehidupan Imam al-Syafi'i ialah perjalanan panjang mencari ilmu: dari Gaza ke Makkah, ke Madinah untuk berguru dengan Imam Malik (sekitar tahun 163 hingga 179 H), ke Yaman, ke Baghdad untuk belajar dengan Muhammad bin al-Hasan al-Syaibani, dan akhirnya ke Mesir. Setiap langkah itu dijanjikan ganjaran oleh Rasulullah ﷺ:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2699

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ الْهَمْدَانِيُّ - وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى - قَالَ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَقَالَ الآخَرَانِ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «مَنْ نَفَّسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ الدُّنْيَا نَفَّسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلاَّ نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْهُمُ الْمَلاَئِكَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ بَطَّأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: **"Sesiapa yang melepaskan seorang mukmin daripada satu kesusahan dunia, Allah akan melepaskannya daripada satu kesusahan pada hari Kiamat. Sesiapa yang memudahkan orang yang dalam kesempitan, Allah akan memudahkan baginya di dunia dan akhirat. Sesiapa yang menutup (aib) seorang Muslim, Allah akan menutup (aibnya) di dunia dan akhirat. Allah sentiasa menolong hamba-Nya selagi hamba itu menolong saudaranya. Sesiapa yang menempuh satu jalan untuk mencari ilmu, Allah akan memudahkan baginya dengan sebab itu satu jalan ke syurga. Dan tidaklah berhimpun satu kaum di salah satu rumah Allah, membaca Kitab Allah dan mempelajarinya sesama mereka, melainkan turun ke atas mereka ketenangan, mereka diliputi rahmat, dikelilingi para malaikat, dan Allah menyebut mereka di kalangan (makhluk) yang ada di sisi-Nya. Dan sesiapa yang dilambatkan oleh amalannya, tidak akan dipercepatkan oleh keturunannya."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Yahya al-Tamimi, Abu Bakr bin Abi Syaibah dan Muhammad bin al-'Ala' al-Hamdani, daripada Abu Mu'awiyah, daripada al-A'masy, daripada Abu Salih, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Dhikr wa al-Du'a', Bab keutamaan berhimpun membaca Al-Qur'an dan berzikir, Hadith No. 2699.

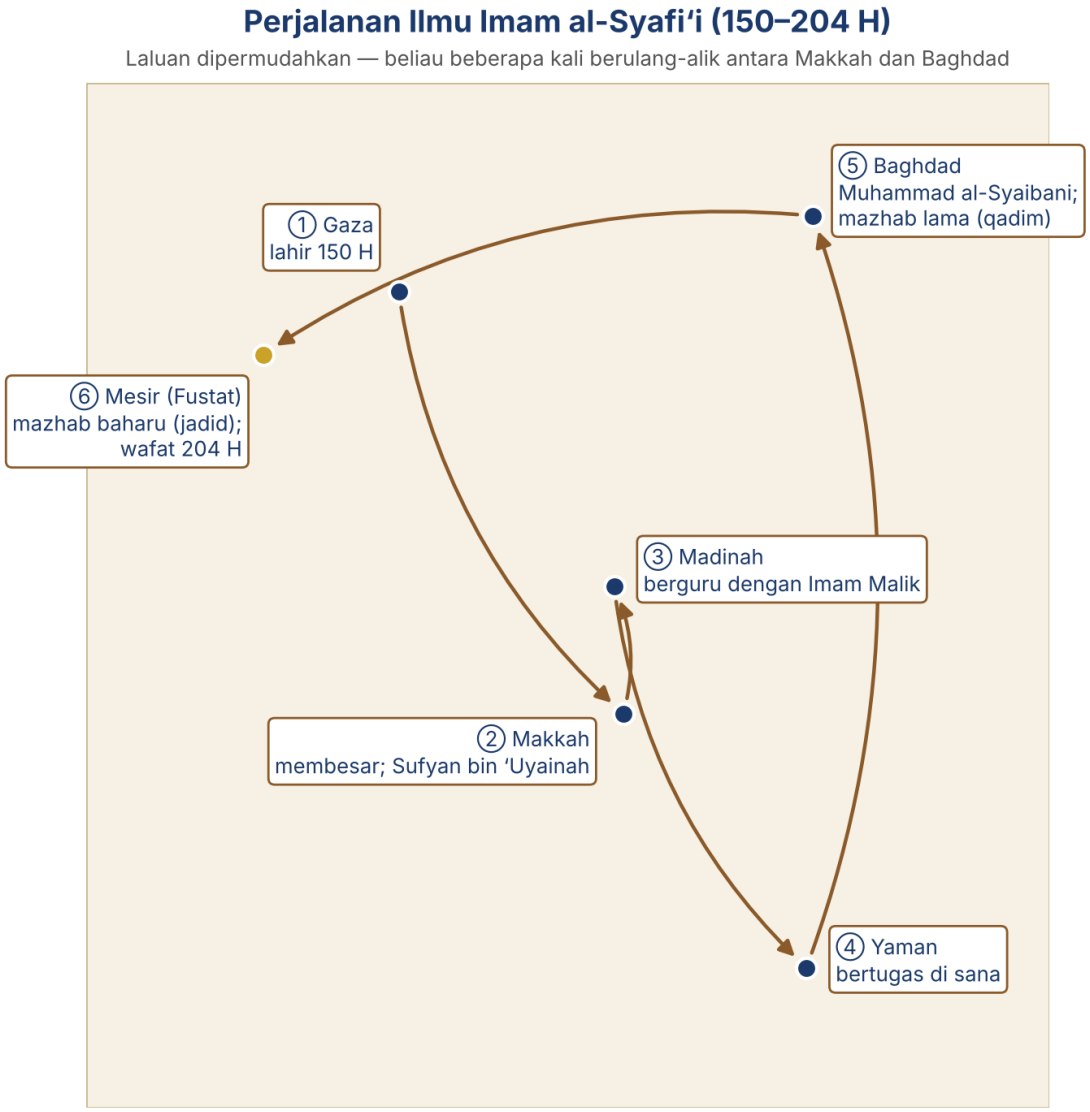
ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الذكر والدعاء، حديث نومبور ٢٦٩٩

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2699a

PENGAJARAN HADITH INI

Sesiapa yang menempuh jalan mencari ilmu, Allah memudahkan baginya jalan ke syurga. Bagi al-Syafi'i, jalan itu benar-benar jalan yang panjang — beribu-ribu kilometer merentasi padang pasir.



Rajah 3: Perjalanan ilmu Imam al-Syafi'i (peta skematik).

PEMANAH DAN PENYAIR

NOTA SEJARAH: KEMAHIRAN MEMANAH

Kitab-kitab biografi menukil bahawa pada masa mudanya, minat al-Syafi'i tertumpu kepada ***dua perkara: memanah dan ilmu***. Beliau dikatakan sangat mahir memanah sehingga jarang tersasar daripada sasaran.

Beliau juga terkenal dengan ***bahasa Arab yang fasih***, kerana pernah tinggal bersama kabilah Hudhail di pedalaman — kabilah yang terkenal dengan kefasihan bahasanya. Banyak syair hikmah disandarkan kepadanya.

Memanah ialah sunnah yang digalakkan oleh Rasulullah ﷺ sendiri:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 2899

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، قَالَ سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنَ الأَكْوَعِ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَلَى نَفَرٍ مِنْ أَسْلَمَ يَنْتَضِلُونَ فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم «ارْمُوا بَنِي إِسْمَاعِيلَ، فَإِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ رَامِيًا ارْمُوا وَأَنَا مَعَ بَنِي فُلاَنٍ». قَالَ فَأَمْسَكَ أَحَدُ الْفَرِيقَيْنِ بِأَيْدِيهِمْ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «مَا لَكُمْ لاَ تَرْمُونَ». قَالُوا كَيْفَ نَرْمِي وَأَنْتَ مَعَهُمْ. قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم «ارْمُوا فَأَنَا مَعَكُمْ كُلِّكُمْ».

TERJEMAHAN:

Salamah bin al-Akwa' رضى الله عنه berkata: Nabi ﷺ melalui sekumpulan orang daripada (kabilah) Aslam yang sedang berlumba memanah, lalu baginda bersabda: **"Memanahlah, wahai Bani Isma'il, kerana sesungguhnya bapa kamu (Nabi Isma'il) seorang pemanah. Memanahlah, dan aku bersama Bani Fulan."** Lalu salah satu pasukan berhenti memanah. Rasulullah ﷺ bertanya: "Mengapa kamu tidak memanah?" Mereka menjawab: "Bagaimana kami hendak memanah sedangkan engkau bersama mereka?" Nabi ﷺ bersabda: **"Memanahlah, aku bersama kamu semua."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Abdullah bin Maslamah, daripada Hatim bin Isma'il, daripada Yazid bin Abi 'Ubaid, daripada Salamah bin al-Akwa' رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Bab galakan memanah, Hadith No. 2899.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ٢٨٩٩

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:2899

PENGAJARAN HADITH INI

Islam meraikan ***kekuatan tubuh*** sebagaimana kekuatan akal. Seorang imam besar seperti al-Syafi'i juga seorang pemanah — ilmu dan kecergasan berjalan seiring.

MUKMIN YANG KUAT

Al-Syafi'i bukan sahaja kuat ilmunya, tetapi juga ***kuat tubuhnya*** — seorang pemanah yang mahir (bab 8). Rasulullah ﷺ memuji mukmin yang kuat:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2664

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَابْنُ، نُمَيْرٍ قَالاَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم « الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ وَفِي كُلٍّ خَيْرٌ احْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَلاَ تَعْجِزْ وَإِنْ أَصَابَكَ شَىْءٌ فَلاَ تَقُلْ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا. وَلَكِنْ قُلْ قَدَرُ اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: **"Mukmin yang kuat lebih baik dan lebih dicintai oleh Allah daripada mukmin yang lemah, dan pada kedua-duanya ada kebaikan. Bersungguh-sungguhlah terhadap apa yang bermanfaat bagimu, mohonlah pertolongan Allah dan janganlah engkau lemah. Jika sesuatu menimpamu, janganlah engkau berkata: Seandainya aku melakukan begini, nescaya akan jadi begini dan begini. Tetapi katakanlah: Allah telah menentukan, dan apa yang Dia kehendaki, Dia lakukan. Kerana sesungguhnya perkataan 'seandainya' membuka pintu perbuatan syaitan."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Abu Bakr bin Abi Syaibah dan Muhammad bin 'Abdillah bin Numair, daripada 'Abdullah bin Idris, daripada Rabi'ah bin 'Uthman, daripada Muhammad bin Yahya bin Habban, daripada 'Abd al-Rahman al-A'raj, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Qadar, Bab perintah supaya kuat dan meninggalkan kelemahan, Hadith No. 2664.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim, kitab hadith kedua paling sahih selepas Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2664

PENGAJARAN HADITH INI

Kekuatan dalam Islam meliputi ***iman, ilmu dan tubuh***. Hadith ini juga mengajar: ***bersungguh-sungguh*** pada perkara yang bermanfaat, ***memohon pertolongan Allah***, dan ***jangan lemah***.

JENIS KEKUATAN	CONTOH DARIPADA AL-SYAFI'I
Kekuatan iman	Sabar ketika sakit dan diuji.
Kekuatan ilmu	Mengasaskan ilmu usul al-fiqh.

JENIS KEKUATAN	CONTOH DARIPADA AL-SYAFI'I
Kekuatan tubuh	Mahir memanah.

SYAIR YANG BERHIKMAH

Al-Syafi'i juga dikenali sebagai ***penyair*** yang fasih. Syair-syair yang disandarkan kepadanya dihimpunkan dalam ***Diwan al-Syafi'i***, walaupun sebahagiannya diperbincangkan sanadnya (bab 19). Islam tidak menolak syair yang baik:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 6145

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوثَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أُبَيَّ بْنَ كَعْبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ «إِنَّ مِنَ الشِّعْرِ حِكْمَةً».

TERJEMAHAN:

Daripada Ubay bin Ka'b رضى الله عنه bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: **"Sesungguhnya sebahagian daripada syair itu ada hikmahnya."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu al-Yaman, daripada Syu'aib, daripada al-Zuhri, daripada Abu Bakr bin 'Abd al-Rahman, daripada Marwan bin al-Hakam, daripada 'Abd al-Rahman bin al-Aswad bin 'Abd Yaghuth, daripada Ubay bin Ka'b رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Adab, Bab Syair, Rajaz dan Huda Yang Dibenarkan, Hadith No. 6145.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:6145

PENGAJARAN HADITH INI

Syair yang mengandungi ***hikmah dan nasihat*** ialah alat dakwah yang berkesan. Banyak nasihat al-Syafi'i tentang ***ilmu, adab dan persahabatan*** tersebar melalui bait-bait syair hingga hari ini.

SYAIR YANG TERPUJI	SYAIR YANG TERCELA
Mengandungi hikmah dan nasihat	Mengandungi dusta dan kata-kata kosong.
Mengingatkan kepada Allah	Melalaikan daripada Allah.
Diamalkan oleh penyairnya	Penyairnya berkata apa yang tidak dilakukan (26:226).

AL-RISALAH DAN PEMBELA SUNNAH

SURAH AL-HASYR 59:7

مَّآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنْ أَهْلِ ٱلْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِى ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَـٰمَىٰ وَٱلْمَسَـٰكِينِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ كَىْ لَا يَكُونَ دُولَةًۢ بَيْنَ ٱلْأَغْنِيَآءِ مِنكُمْ ۚ وَمَآ ءَاتَىٰكُمُ ٱلرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَىٰكُمْ عَنْهُ فَٱنتَهُوا۟ ۚ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴿٧﴾

Apa yang Allah kurniakan kepada RasulNya (Muhammad) dari harta penduduk negeri, bandar atau desa dengan tidak berperang, maka adalah ia tertentu bagi Allah, dan bagi Rasulullah, dan bagi kaum kerabat (Rasulullah), dan anak-anak yatim, dan orang-orang miskin, serta orang-orang musafir (yang keputusan). (Ketetapan yang demikian) supaya harta itu tidak hanya beredar di antara orang-orang kaya dari kalangan kamu. Dan apa jua perintah yang dibawa oleh Rasulullah (s.a.w) kepada kamu maka terimalah serta amalkan, dan apa jua yang dilarangNya kamu melakukannya maka patuhilah laranganNya. Dan bertaqwalah kamu kepada Allah; sesungguhnya Allah amatlah berat azab seksaNya (bagi orang-orang yang melanggar perintahNya)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/59:7

HURAIAN AYAT 59:7

Allah berfirman: ***"apa jua perintah yang dibawa oleh Rasulullah (s.a.w) kepada kamu maka terimalah serta amalkan, dan apa jua yang dilarangNya kamu melakukannya maka patuhilah laranganNya"***. Dalam kitab ***al-Risalah***, Imam al-Syafi'i menghuraikan dengan panjang lebar bahawa ***Sunnah ialah hujah*** yang wajib diikuti, termasuk Hadith yang diriwayatkan oleh perawi yang thiqah. Kerana itu beliau digelar ***Nasir al-Sunnah*** — pembela Sunnah.

Kewajipan menyampaikan Hadith dengan amanah — yang dihuraikan oleh al-Syafi'i dalam al-Risalah — ditegaskan oleh Hadith sahih berikut:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3461

حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلاَ حَرَجَ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ».

TERJEMAHAN:

Daripada 'Abdullah bin 'Amr رضى الله عنهما, bahawa Nabi ﷺ bersabda: **"Sampaikanlah daripadaku walaupun satu ayat. Dan ceritakanlah (kisah) daripada Bani Isra'il, tiada dosa (padanya). Dan sesiapa yang berdusta ke atasku dengan sengaja, maka hendaklah dia menempah tempat duduknya di dalam neraka."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu 'Asim al-Dahhak bin Makhlad, daripada al-Auza'i, daripada Hassan bin 'Atiyyah, daripada Abu Kabsyah al-Saluli, daripada 'Abdullah bin 'Amr رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Ahadith al-Anbiya', Hadith No. 3461.

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3461

PENGAJARAN HADITH INI

Ilmu mesti disampaikan ***sebagaimana yang didengar***, tanpa ditambah atau dikurangkan. Al-Nawawi menukil kata-kata al-Syafi'i yang masyhur: ***"Apabila sesuatu Hadith itu sahih, maka itulah mazhabku."***

PENGASAS ILMU USUL AL-FIQH

Sebelum al-Syafi'i, para ulama telah berijtihad, tetapi ***kaedah-kaedahnya belum dihimpunkan*** dalam satu kitab. Al-Syafi'ilah yang pertama menyusun ilmu ***Usul al-Fiqh*** — ilmu tentang cara mengeluarkan hukum daripada dalil.

NOTA SEJARAH: SURAT DARIPADA 'ABD AL-RAHMAN BIN MAHDI

Menurut al-Dhahabi dan al-Khatib al-Baghdadi, imam hadith Basrah, ***'Abd al-Rahman bin Mahdi***, menulis surat kepada al-Syafi'i yang masih muda, memintanya menulis sebuah kitab tentang ***makna-makna Al-Qur'an, kedudukan Sunnah, ijmak, dan nasikh-mansukh***. Jawapan al-Syafi'i ialah kitab yang kemudiannya dikenali sebagai ***al-Risalah*** — "surat".

Ibn Mahdi berkata selepas membacanya: ***"Aku tidak menyangka Allah menciptakan seorang lelaki seperti ini."*** Ini ialah riwayat biografi yang dinukil dalam kitab-kitab rijal.

RUJUKAN:
Al-Khatib al-Baghdadi, Tarikh Baghdad; al-Dhahabi, Siyar A'lam al-Nubala' — biografi al-Syafi'i.

EMPAT SUMBER HUKUM

Dalam al-Risalah, al-Syafi'i menyusun sumber hukum kepada ***Al-Qur'an, Sunnah, Ijmak dan Qiyas***. Susunan ini kemudiannya diterima oleh hampir semua mazhab, walaupun mereka berbeza dalam perinciannya. Kitab fiqhnya yang besar, ***al-Umm***, pula diimlakan kepada muridnya, al-Rabi' bin Sulaiman, di Mesir.

PAHALA IJTIHAD

Ilmu usul al-fiqh yang diasaskan oleh al-Syafi'i ialah ***alat untuk berijtihad***: mengeluarkan hukum daripada dalil. Al-Qur'an menyebut golongan yang layak ***"mengambil keputusan"*** tentang sesuatu perkara:

SURAH AN-NISA' 4:83

وَإِذَا جَآءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ ٱلْأَمْنِ أَوِ ٱلْخَوْفِ أَذَاعُوا۟ بِهِۦ ۖ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى ٱلرَّسُولِ وَإِلَىٰٓ
أُو۟لِى ٱلْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ ٱلَّذِينَ يَسْتَنۢبِطُونَهُۥ مِنْهُمْ ۗ وَلَوْلَا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَرَحْمَتُهُۥ لَٱتَّبَعْتُمُ ٱلشَّيْطَٰنَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٣﴾

Dan apabila datang kepada mereka sesuatu berita mengenai keamanan atau kecemasan, mereka terus menghebahkannya; padahal kalau mereka kembalikan sahaja hal itu kepada Rasulullah dan kepada - "Ulil-Amri" (orang-orang yang berkuasa) di antara mereka, tentulah hal itu dapat diketahui oleh orang-orang yang layak mengambil keputusan mengenainya di antara mereka; dan jika tidaklah kerana limpah kurnia Allah dan belas kasihanNya kepada kamu, tentulah kamu (terbabas) menurut Syaitan kecuali sedikit sahaja (iaitu orang-orang yang teguh imannya dan luas ilmunya di antara kamu)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/4:83

Tafsir Ibn Kathir 4:83.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 7352

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا حَيْوَةُ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ «إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ، وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ». قَالَ فَحَدَّثْتُ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَبَا بَكْرِ بْنَ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ فَقَالَ هَكَذَا حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُطَّلِبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مِثْلَهُ.

TERJEMAHAN:

Daripada 'Amr bin al-'As رضى الله عنه, bahawa beliau mendengar Rasulullah ﷺ bersabda: **"Apabila seorang hakim menghukum, lalu dia berijtihad dan betul, maka baginya dua pahala. Dan apabila dia menghukum, lalu berijtihad dan tersilap, maka baginya satu pahala."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Abdullah bin Yazid al-Muqri', daripada Haiwah bin Syuraih, daripada Yazid bin 'Abdullah bin al-Had, daripada Muhammad bin Ibrahim bin al-Harith, daripada Busr bin Sa'id, daripada Abu Qais maula 'Amr bin al-'As, daripada 'Amr bin al-'As رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-I'tisam bi al-Kitab wa al-Sunnah, Hadith No. 7352; juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 1716).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:7352

PENGAJARAN HADITH INI

Seorang mujtahid yang betul mendapat ***dua pahala***, dan yang tersilap tetap mendapat ***satu pahala***. Kerana itu al-Syafi'i berani ***mengubah pendapatnya*** apabila menemui dalil yang lebih kuat (bab 15).

ADAB BERBEZA PENDAPAT

Al-Syafi'i terkenal sebagai pendebat yang hebat, tetapi ***debatnya beradab***. Beliau berbeza pendapat dengan gurunya Imam Malik, dengan al-Syaibani dan dengan ramai ulama — namun lidahnya terpelihara.

NOTA SEJARAH: "TIDAKKAH KITA BOLEH TERUS BERSAUDARA?"

Al-Dhahabi menukil daripada ***Yunus bin 'Abd al-A'la al-Sadafi***: beliau pernah berdebat dengan al-Syafi'i tentang satu masalah, lalu mereka berpisah. Kemudian al-Syafi'i bertemu dengannya, memegang tangannya dan berkata: ***"Wahai Abu Musa, tidakkah kita boleh terus bersaudara walaupun kita tidak bersepakat dalam satu masalah?"***

Diriwayatkan juga kata-katanya: ***"Aku tidak pernah berdebat dengan seseorang melainkan aku suka Allah menzahirkan kebenaran melalui lisannya."*** Kedua-duanya ialah riwayat biografi (bukan Hadith).

RUJUKAN:

Al-Dhahabi, Siyar A'lam al-Nubala' 10/16; Abu Nu'aim, Hilyat al-Auliya'.

Adab lisan ini berpaksikan sabda Rasulullah ﷺ:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 6018 (MUTTAFAQ 'ALAIH)

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلاَ يُؤْذِ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: **"Sesiapa yang beriman kepada Allah dan hari akhirat, janganlah dia menyakiti jirannya; sesiapa yang beriman kepada Allah dan hari akhirat, hendaklah dia memuliakan tetamunya; dan sesiapa yang beriman kepada Allah dan hari akhirat, hendaklah dia berkata baik atau diam."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Qutaibah bin Sa'id, daripada Abu al-Ahwas, daripada Abu Hasin, daripada Abu Salih, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Adab, Bab Sesiapa Yang Beriman Kepada Allah dan Hari Akhirat Janganlah Menyakiti Jirannya, Hadith No. 6018. Juga diriwayatkan oleh Muslim (No. 47).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:6018

PENGAJARAN HADITH INI

Iman yang sebenar ternyata pada ***lidah yang terjaga***: berkata baik atau diam. Dalam perbezaan pendapat — terutama di media sosial hari ini — Hadith ini mengingatkan bahawa ***tujuan perbincangan ialah kebenaran***, bukan kemenangan atau menjatuhkan maruah orang lain.

MAZHAB LAMA DAN MAZHAB BAHARU

NOTA SEJARAH: QAUL QADIM DAN QAUL JADID

Pendapat-pendapat Imam al-Syafi'i semasa di Iraq dikenali sebagai ***qaul qadim*** (mazhab lama). Apabila beliau berpindah ke ***Mesir***, beliau menyemak semula banyak pendapatnya setelah menemui dalil dan keadaan baharu — dan pendapat-pendapat ini dikenali sebagai ***qaul jadid*** (mazhab baharu). Beliau juga menulis semula kitab al-Risalah di Mesir.

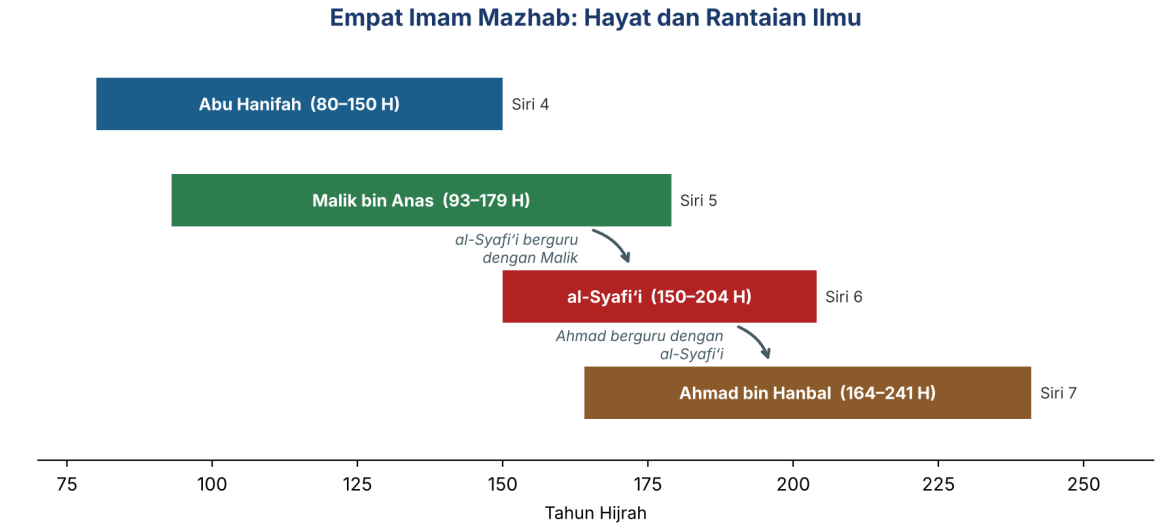
Perubahan ini bukan tanda kelemahan, tetapi ***kejujuran ilmiah***: seorang alim mengikut dalil walaupun terpaksa meninggalkan pendapatnya sendiri. Imam al-Syafi'i wafat di Mesir pada tahun 204 H.

PENGAJARAN

Ilmu bukan untuk mempertahankan ego, tetapi untuk mencari kebenaran. Al-Syafi'i mengajar kita untuk ***berani mengubah pendapat apabila dalil lebih kuat ditemui***.

EMPAT IMAM MAZHAB

Al-Syafi'i berada di tengah-tengah ***rantaian emas*** empat imam mazhab: beliau berguru dengan ***Imam Malik***, belajar daripada ***Muhammad al-Syaibani*** (murid Abu Hanifah), dan menjadi guru kepada ***Imam Ahmad bin Hanbal***.



Rajah 4: Empat imam mazhab — hayat dan rantaian ilmu (tahun anggaran).

IMAM	HUBUNGAN DENGAN AL-SYAFI'I
Abu Hanifah (Siri 4)	Al-Syafi'i belajar daripada muridnya, Muhammad al-Syaibani.
Malik bin Anas (Siri 5)	Guru al-Syafi'i di Madinah.
Ahmad bin Hanbal (Siri 7)	Murid al-Syafi'i di Baghdad.

Empat imam ini ***saling menghormati*** walaupun berbeza pendapat — teladan bagi umat hari ini.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SAKIT DAN WAFAT DI MESIR

Tahun-tahun terakhir al-Syafi'i di Mesir ialah tahun-tahun ***paling produktif***, tetapi juga tahun-tahun ***kesakitan***. Al-Dhahabi menyebut beliau menderita penyakit yang berat dengan pendarahan, namun ***tetap mengajar, mengimlakan kitab dan menyemak pendapatnya*** sehingga akhir hayat. Rasulullah ﷺ menjanjikan bahawa kesakitan seorang Muslim tidak sia-sia:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 5641

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ، وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلاَ وَصَبٍ وَلاَ هَمٍّ وَلاَ حُزْنٍ وَلاَ أَذًى وَلاَ غَمٍّ حَتَّى الشَّوْكَةِ يُشَاكُهَا، إِلاَّ كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Sa'id al-Khudri dan Abu Hurairah رضى الله عنهما, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **"Tiada sesuatu yang menimpa seorang Muslim — sama ada keletihan, penyakit, kerisauan, kesedihan, gangguan atau kedukaan — hingga duri yang menusuknya, melainkan Allah menghapuskan dengannya sebahagian daripada kesalahan-kesalahannya."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Abdullah bin Muhammad, daripada 'Abd al-Malik bin 'Amr, daripada Zuhair bin Muhammad, daripada Muhammad bin 'Amr bin Halhalah, daripada 'Ata' bin Yasar, daripada Abu Sa'id al-Khudri dan Abu Hurairah رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Marda, Bab kafarah (penghapusan dosa) dengan sakit, Hadith No. 5641. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 2573).

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:5641

PENGAJARAN HADITH INI

Setiap kesakitan, keletihan dan kesedihan menghapuskan dosa seorang Muslim. Al-Syafi'i menjadikan kesakitannya ladang pahala dan terus berkhidmat kepada ilmu. Beliau wafat pada malam Jumaat, akhir bulan Rejab 204 H, dan dimakamkan di ***al-Qarafah, Mesir***. Sultan ***Salahuddin al-Ayyubi*** kemudiannya membina sebuah madrasah di sisi makamnya.

MAZHAB SYAFI'I DI ALAM MELAYU

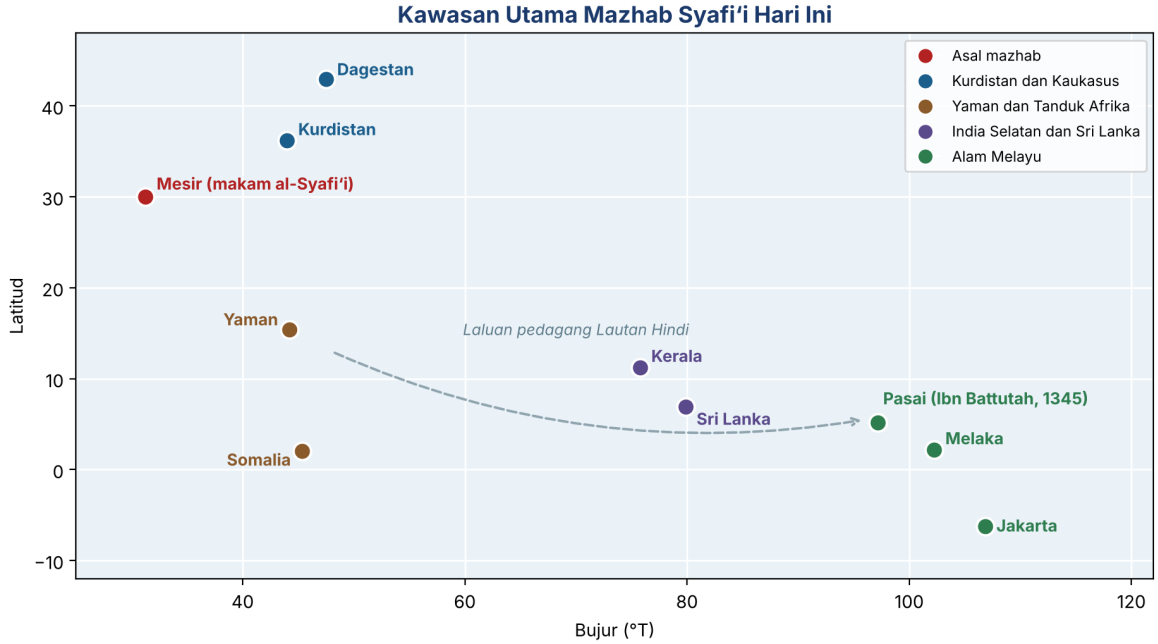
Mazhab Syafi'i tersebar ke ***Mesir, Syam, Yaman, Hadhramaut*** dan pesisir Lautan Hindi — lalu sampai ke ***Alam Melayu*** melalui pedagang dan pendakwah. Ibn Battutah (Siri 35) mencatatkan bahawa Sultan

Samudera Pasai bermazhab Syafi'i dan gemar berbincang fiqh dengan ulama. Hingga hari ini, Malaysia, Brunei, Indonesia, Singapura dan selatan Thailand berpegang dengan mazhab ini.

Kemudian, ulama Alam Melayu menulis fiqh Syafi'i dalam ***tulisan Jawi*** supaya mudah dipelajari oleh orang awam — antaranya ***Nuruddin al-Raniri*** dengan ***al-Sirat al-Mustaqim*** dan ***Muhammad Arsyad al-Banjari*** dengan ***Sabil al-Muhtadin***, yang kedua-duanya Insya-Allah akan menjadi tokoh dalam siri ini. Melalui kitab-kitab mereka, fiqh seorang imam yang wafat di Mesir sampai ke surau-surau di kampung Alam Melayu.

MAZHAB SYAFI'I HARI INI

Mazhab yang dibina oleh seorang anak yatim dari Gaza kini diikuti oleh ***lebih 350 juta*** umat Islam.



Bandar contoh; kedudukan anggaran. Lebih 350 juta pengikut. Sumber: Wikipedia, "Shafi'i school", "Samudera Pasai Sultanate".

Rajah 5: Kawasan utama mazhab Syafi'i hari ini (tempat contoh).

NOTA SEJARAH: MAZHAB KETIGA TERBESAR

Menurut Wikipedia, mazhab Syafi'i diikuti oleh ***lebih 350 juta*** orang — kira-kira ***17.5% umat Islam***. Ia mazhab utama di ***Indonesia, Malaysia dan Singapura***, Tanduk Afrika, India Selatan, Sri Lanka dan Maldives, serta di kalangan orang Kurdi dan di Kaukasus.

Pedagang membawa mazhab ini merentasi ***Lautan Hindi***. Pengembara ***Ibn Battutah*** yang melawat ***Samudera Pasai*** pada ***1345*** mencatatkan bahawa sultannya bermazhab ***Imam al-Syafi'i***.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Shafi'i school". https://en.wikipedia.org/wiki/Shafi%27i_school
Wikipedia, "Samudera Pasai Sultanate". https://en.wikipedia.org/wiki/Samudera_Pasai_Sultanate

RENUNGAN

Setiap kali kita solat, berpuasa dan menunaikan zakat mengikut mazhab Syafi'i, kita ***menyambung rantaian ilmu*** yang bermula di majlis Imam Malik di Madinah dan sampai ke surau-surau di kampung kita.

ANTARA RIWAYAT SABIT DAN KISAH MASYHUR

Banyak kisah tentang Imam al-Syafi'i tersebar dalam ceramah dan buku. Jadual berikut membezakan yang sabit dengan yang perlu disemak.

KISAH DAN STATUSNYA

KISAH YANG MASYHUR	STATUS
Lahir di Gaza pada tahun 150 H dan wafat di Mesir pada tahun 204 H.	Sabit dalam kitab biografi.
Berguru dengan Imam Malik dan menjadi guru Imam Ahmad.	Sabit dalam kitab biografi.
Menghafal Al-Qur'an sebelum umur tujuh tahun dan al-Muwatta' pada usia remaja.	Dinukil dalam kitab biografi; umur sebenar berbeza-beza antara riwayat.
Syair "Aku mengadu kepada Waki' tentang buruknya hafalanku…".	Masyhur disandarkan kepada al-Syafi'i, tetapi sanadnya diperbincangkan ulama.
Hadith "Seorang alim Quraisy akan memenuhi bumi dengan ilmu" ialah tentang al-Syafi'i.	Sanad Hadith ini lemah menurut ramai ulama; pengaitannya dengan al-Syafi'i ialah pendapat sebahagian ulama.
Kisah beliau dibawa dalam keadaan dirantai ke hadapan Khalifah Harun al-Rasyid.	Diriwayatkan dalam kitab sejarah dengan butiran yang berbeza-beza.

RENUNGAN — MEMILIH DENGAN TELITI

Al-Syafi'i sendiri mengajar kita memilih Hadith yang sahih. Maka kisah tentang beliau juga wajar ***dipilih dengan teliti***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGAJARAN DAN PENUTUP

PENGAJARAN DARIPADA EBOOK INI

Pertama: Kembalikan perselisihan kepada Al-Qur'an dan Sunnah (4:59).

Kedua: Kemiskinan dan yatim bukan penghalang ilmu. Al-Syafi'i membesar sebagai anak yatim yang miskin.

Ketiga: Tempuhlah jalan ilmu, kerana Allah memudahkan jalan ke syurga (Sahih Muslim 2699).

Keempat: Seimbangkan ilmu dan kecergasan (Sahih al-Bukhari 2899).

Kelima: Sampaikan ilmu dengan amanah (59:7; Sahih al-Bukhari 3461).

Keenam: Berani mengubah pendapat apabila dalil lebih kuat ditemui.

Ketujuh: Kemiskinan bukan penghalang ilmu. Al-Syafi'i yang yatim menulis di atas tulang.

Kelapan: Berbeza pendapat dengan adab — berkata baik atau diam (Sahih al-Bukhari 6018).

Kesembilan: Sabar ketika sakit — setiap kesakitan menghapuskan dosa (Sahih al-Bukhari 5641).

Kesepuluh: Mulakan ilmu dengan Al-Qur'an (54:17; Sahih al-Bukhari 5027).

Kesebelas: Muliakan anak yatim dan ibu (93:6–9; Sahih al-Bukhari 5304, 5971).

Kedua belas: Jadilah mukmin yang kuat (Sahih Muslim 2664).

Ketiga belas: Ijtihad yang ikhlas tetap berpahala (4:83; Sahih al-Bukhari 7352).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENUTUP

Imam al-Syafi'i رحمه الله wafat di Mesir pada tahun 204 H. Mazhabnya tersebar ke seluruh dunia, termasuk Alam Melayu. Murid beliau yang paling masyhur — yang kemudiannya diuji dengan berat kerana mempertahankan akidah — ialah tokoh Siri 7 **Jejak Cendekiawan Islam**, Insya-Allah: ***Imam Ahmad bin Hanbal***. Wallahu a'lam.

GLOSARI DAN SOALAN RENUNGAN

GLOSARI

ISTILAH	MAKSUD
Usul al-Fiqh	Ilmu tentang kaedah mengeluarkan hukum syarak daripada dalil-dalilnya.
Al-Risalah	Kitab pertama dalam Usul al-Fiqh, karya al-Syafi'i.
Al-Umm	Kitab fiqh besar al-Syafi'i yang diimlakan di Mesir.
Ijmak	Kesepakatan para mujtahid umat Islam tentang sesuatu hukum.
Qiyas	Menyamakan hukum masalah baharu dengan masalah yang ada nas kerana 'illah yang sama.
Qaul qadim / qaul jadid	Pendapat lama al-Syafi'i (di Iraq) dan pendapat baharunya (di Mesir).
Nasir al-Sunnah	"Pembela Sunnah" — gelaran bagi Imam al-Syafi'i.
Mujtahid	Ulama yang layak berijtihad mengeluarkan hukum daripada dalil.

SOALAN RENUNGAN

1. Al-Syafi'i menulis di atas tulang kerana tiada kertas. Apakah alasan kita untuk tidak menuntut ilmu hari ini?

2. Mengapakah al-Syafi'i terus merantau walaupun sudah diizinkan berfatwa?

3. Bagaimanakah kita boleh "terus bersaudara" dengan orang yang berbeza pendapat dengan kita?

4. Apakah maksud mazhab Syafi'i bagi kita di Alam Melayu, dan bagaimana kita menghargainya?

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUJUKAN

AL-QUR'AN

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. https://quran.com/ms

HADITH

Sahih al-Bukhari 2899, 3461, 5027, 5304, 5641, 5971, 6018, 6145, 7352. https://sunnah.com/bukhari

Al-Baihaqi, Manaqib al-Syafi'i; al-Khatib al-Baghdadi, Tarikh Baghdad; Abu Nu'aim, Hilyat al-Auliya' — biografi al-Syafi'i.

Sahih Muslim 2664, 2699. https://sunnah.com/muslim

Tafsir Ibn Kathir (4:83, 31:14, 54:17, 93:6). https://tafsir.app/ibn-katheer/93/6

KITAB BIOGRAFI DAN RUJUKAN LAIN

Al-Dhahabi, Siyar A'lam al-Nubala' (biografi al-Syafi'i); Ibn Kathir, al-Bidayah wa al-Nihayah; al-Nawawi, al-Majmu' (mukadimah).

Dar al-Ifta' al-Misriyyah, "al-Imam al-Syafi'i wa Firasatuh". https://www.dar-alifta.org/ar/articles/details/4146

Sunnah.com: perawi Imam al-Syafi'i. https://sunnah.com/narrator/6805

Wikipedia, "Al-Shafi'i". https://en.wikipedia.org/wiki/Al-Shafi%27i

Wikipedia, "Shafi'i school". https://en.wikipedia.org/wiki/Shafi%27i_school

Wikipedia, "Samudera Pasai Sultanate". https://en.wikipedia.org/wiki/Samudera_Pasai_Sultanate

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: "Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: "Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience